

# LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

Edmundston, N.-B., 10 MAI 1928

QUINZIEME ANNEE No. 19

## LA VILLE ACHETERA UN ARROSOIR

Cette décision a été prise à la dernière assemblée du conseil. — Nominations des comités permanents. — Autres résolutions.

A une assemblée spéciale du conseil de la ville, tenue mercredi dernier, le 2 mai, les échevins ont décidé d'acheter un camion-arrosoir pour les rues de la ville. Cette décision a été prise sur recommandations du comité des chemins.

La ville a décidé d'engager M. Vital Hébert comme homme de police pour la saison d'été et aussi longtemps que le besoin se fera sentir.

Des résolutions ont été adoptées pour presser la collection des taxes foncières et avertir les contribuables arriérés dans les paiements que le service d'électricité leur sera enlevé si le paiement n'est pas effectué d'ici trente jours. Les taxes pour égouts qui ne seront pas payées d'ici trente jours, seront mises en collection par la loi.

La ville a résolu de vendre la maison de M. Jos. F. Michaud aux termes de \$435.30 comptant et la balance à \$16.45 par mois.

**COMITES PERMANENTS**

A une assemblée antérieure, les comités permanents suivants ont été nommés pour l'année 1928:

**Finances:** l'échevin Albert Michaud, prés., l'échevin Charles Miller et son honneur le maire.

**Législation et administration:** l'échevin Frs Pelletier, prés., l'échevin A. Michaud et son honneur le maire Cormier.

**Police et feu:** Son honneur le maire, prés., les échevins J. B. Bellefleur et J. H. Castonguay.

**Les Pauvres:** l'échevin A. St-Onge, prés., les échevins T. Martin et A. Michaud.

**Rues et Améliorations:** l'échevin J. B. Bellefleur, prés., les échevins T. Martin et A. Michaud.

**Eau et Egouts:** l'échevin C. Miller, prés., les échevins Nap. Côté et T. Martin.

**Electricité:** l'échevin J. H. Castonguay, prés., son honneur le maire Cormier et l'échevin Frs Pelletier.

**Logemen:** l'échevin Nap. Côté, prés., les échevins T. Martin et F. Pelletier.

**Excursion:** l'échevin T. Martin, prés., et les autres membres du conseil.

A cette même assemblée il fut décidé d'accorder la permission à M. René Lévesque pour construire une station de gasoline à l'intersection des rues St-François et Canada et de lui charger un loyer de \$1.00 par an l'obligeant à enlever sa construction à la demande de la ville.

Les échevins ont remis à l'étude le projet de continuer la rue Burpee.

Ils ont autorisé M. F. Poitras à obtenir une pompe de 12 pouces de la Cie Fraser, et ont permis à M. Marmen, électricien de la ville, de louer les transformateurs nécessaires pour continuer les travaux en cours à la station de pompes.

Une requête a été lu edemandant la construction d'un trottoir en béton à l'est de la rue de l'Eglise.

## ST-LEONARD

M. David Martin, un des plus vieux marchands de la ville de St-Léonard, vient de vendre son magasin et toutes ses propriétés à MM. E. P. Nadeau et Violette, aussi de cette ville.

Les nouveaux propriétaires prendront possession du magasin vers le 15 juin. M. Martin écoule sa son stock d'ici à cette date. Il a ensuite l'intention de se retirer des affaires.

## Nouvelle Pharmacie En Ville

Une quatrième pharmacie sera bientôt ouverte au public dans la ville d'Edmundston. MM. Raymond et Francis Breaux en seront les propriétaires.

Cette pharmacie nouvelle sera située dans l'édifice de l'Hôtel Royal. L'installation est déjà commencée et l'ouverture aura lieu dans quelques jours.

Les messieurs Breaux sont avantagés par leur situation à Shédiac où demeurent leurs parents, M. et Mme William Breaux. M. Raymond Breaux est un gradué en pharmacie de l'Université de Dalhousie. Il fut assistant-pharmacien à la pharmacie Léger de Shédiac pendant quelques temps.

Son frère Francis est un récent gradué en pharmacie de la même université.

Nous souhaitons à ces deux jeunes gens tout le succès qu'ils méritent dans leur nouvelle profession.

## LES ACTIVITES DE LA COUR

Trois jeunes filles ont été condamnées pour vagabondage à un an de détention au Bon-Pasteur. Elles ont été conduites à St-Jean au commencement de la semaine.

Huit causes ont été présentées devant le magistrat, depuis une semaine, pour infraction à la Loi des Liqueurs. Trois personnes ont été condamnées à \$100 d'amende et les frais pour avoir de la boisson en leur possession illégalement. Dans deux autres causes semblables, le jugement a été remis au 15 mai. Deux autres causes pour obstruction aux constables provinciaux dans l'accomplissement de leur devoir, ont été renvoyées.

Une femme a été condamnée à deux mois de prison et \$200 d'amende pour avoir en sa possession des liqueurs alcooliques pour vente. Pour la même infraction un homme de St-André a reçu la même punition.

Magloire Ouellet a poursuivi en cour civile la Green River Lumber Co. pour recouvrement de la somme de \$80, qui lui était due. La magistrat lui a donné gain de cause. M. Cormier agissait pour le demandeur.

M. Félix Dugal de cette ville a reçu mardi de cette semaine un chèque de \$500, qu'il a gagné dans une loterie fonctionnant dans tout le Canada sur les résultats des parties de baseball des ligues américaines.

Plusieurs personnes de la ville ont déjà gagné des montants d'argent dans ces loteries, mais jamais une somme aussi élevée. On croit savoir que M. Dugal fera don de cette somme à une institution de charité.

## LE SORT LUI EST FAVORABLE

M. Félix Dugal de cette ville a reçu mardi de cette semaine un chèque de \$500, qu'il a gagné dans une loterie fonctionnant dans tout le Canada sur les résultats des parties de baseball des ligues américaines.

Plusieurs personnes de la ville ont déjà gagné des montants d'argent dans ces loteries, mais jamais une somme aussi élevée. On croit savoir que M. Dugal fera don de cette somme à une institution de charité.

## CLAIR, N.-B.

Mlle Suz. Sullivan de Pelletier's Mills était de passage ici cette semaine.

Mme Vve Arsène Bouchard de Baker-Brook était en visite chez son neveu M. James T. Clair.

Mlle Louise Pelletier de Pelletier's Mills est venue par affaire cette semaine.

Mme George Sirois de Pelletier's Mills est venue se promener, avec ses enfants Emma et Cora.

Mme John B. Clair, Mme James T. Clair et Mme Vve Arsène Bouchard sont allées rendre visite à Mme Félix Sirois de Pelletier's Mills.

MM. Sam Besulieu et Ludger Lizotte de Fort Kent, sont venus rendre visite aux demoiselles Laura et Anita Michaud.

## VICTIME DE L'ONDE

Une tragédie s'est déroulée vendredi matin dans la rivière St-Jean, près du pont international qui relie Edmundston à la république américaine.

Denis Thériault de Rivière-Verte, jeune homme de 25 ans, s'est noyé vers les dix heures du matin. Il était dans un canot et conduisait un groupe d'hommes dans l'installation d'un "boom" pour la Cie Fraser. Le canot chavira et Thériault disparut sous l'eau.

Son compagnon fut assez chanceux pour saisir le "boom" où il resta jusqu'à ce que ses compagnons vinrent le secourir. Tous se fiancèrent ensuite au secours de Thériault que le courant en traînait, mais il leur fut impossible de le rattrapper. Il avait disparu à tout jamais sous les flots, et son cadavre n'a pas encore été retrouvé.

Le Dr Jean-Baptiste Laporte, ex-zouave pontifical, l'un des membres les plus anciens de la profession médicale dans Québec, est décédé à Verchères, hier, à l'âge de 88 ans et 3 mois. Il était né à Lavaltrie le 10 février 1840 et avait fait son cours classique au collège de l'Assomption où il fut l'un des condisciples de Sir Wilfrid Laurier. Il fit partie du 5e régiment des Zouaves Pontificaux Canadiens.

Reçu médecin le 13 mai 1873, il pratiqua sa profession pendant quelques mois à Holyoke, Mass. Il alla ensuite s'établir à Contrecoeur où il épousa Arthémise Le Noblet Duplessis le 13 mai 1874. Il demeura à Verchères depuis mai 1875.

Il laissa pour pleurer sa perte son épouse, Arthémise Le Noblet Duplessis; ses enfants: Pio H., médecin à Edmundston, N.-B. et chirurgien en chef de l'hôpital de St-Basile, Sidney, d'Edmundston; Paul-Carmel, médecin-chirurgien à Clair, N.-B.; Marins, notaire à Verchères, Mme Vital Chicoine (Blanche), de Verchères; Mme veuve Pierre Bertrand, (Anna Maria), de Verchères et Mme veuve de A. R. Brunet, (Démétrique).

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à dix heures dans l'église paroissiale de Verchères. Nous prions la famille Laporte d'agréer l'expression de notre vive sympathie.

## CONDOLEANCES

Résolutions adoptées à l'assemblée du 6 mai 1928.

Les membres de la Succursale Immaculée-Conception No. 114 de la Société d'Assomption ont appris avec regret la mort de Dame Lucienne Gagnon, épouse de M. Léon Gagnon, leur secrétaire-archiviste. Ils prient leur confrère d'accepter leur plus sincères condoléances.

Les membres de la succursale Immaculée-Conception No. 114 de la Société d'Assomption ont appris avec regret la mort de Madame George Guérrette, mère de leur confrère Thomas Guérrette. Ils prient M. et Mme Thomas Guérrette d'accepter l'expression de leurs sincères condoléances.

Vu qu'il a plu à Dieu de rappeler à lui le docteur Jean-Baptiste Laporte de Verchères, ancien zouave pontifical et père de leurs confrères le docteur P. H. Laporte et Sidney Laporte, les membres de la succursale Immaculée-Conception No. 114 de la Société d'Assomption désirent offrir à leur confrère l'expression de leur plus sincères sympathies.

Mme Donat Daigle secrétaire-adj.

## ST.-JACQUES, N.B.

Révé St. Marie des Anges, supérieure de notre petite communauté et institutrice de département avancé, est partie pour Matapédia. Elle est allée assister aux funérailles de son vénérable père M. T. D'Amboise, mort subitement le 8. Nos cordiales sympathies l'accompagnent.

Madame Jos. E. Bérubé est allée, mardi à l'hôpital de St-Basile rendre visite à son jeune fils, souffrant d'une pneumonie. Nous apprenons que l'enfant prend du mieux et nous formons des vœux sincères pour son prompt rétablissement.

Madame Jos. Cyr et Mlle Cécile Cyr sont allées à Edmundston au commencement de la semaine, rendre visite à leur neveu, M. Raoul Cyr, dont la longue maladie inspire des craintes sérieuses.

M. Damase Dufour est retourné à l'hôpital pour quelque temps, espérant y trouver repos et soulagement, sinon guérison complète.

N'oublions pas de nous souvenir de permis avant de nous aventurer dans la forêt. N'allouons pas de feu même sur nos terres, sans permis. Ne voyageons pas en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

## Mort à Verchères DU Dr. J.-B. Laporte, zouave pontifical

Le défunt était le père du Dr P. H. Laporte et S. Laporte de cette ville, et du Dr P. C. Laporte de Clair.

Le Dr Jean-Baptiste Laporte, ex-zouave pontifical, l'un des membres les plus anciens de la profession médicale dans Québec, est décédé à Verchères, hier, à l'âge de 88 ans et 3 mois. Il était né à Lavaltrie le 10 février 1840 et avait fait son cours classique au collège de l'Assomption où il fut l'un des condisciples de Sir Wilfrid Laurier. Il fit partie du 5e régiment des Zouaves Pontificaux Canadiens.

Reçu médecin le 13 mai 1873, il pratiqua sa profession pendant quelques mois à Holyoke, Mass. Il alla ensuite s'établir à Contrecoeur où il épousa Arthémise Le Noblet Duplessis le 13 mai 1874. Il demeura à Verchères depuis mai 1875.

Il laissa pour pleurer sa perte son épouse, Arthémise Le Noblet Duplessis; ses enfants: Pio H., médecin à Edmundston, N.-B. et chirurgien en chef de l'hôpital de St-Basile, Sidney, d'Edmundston; Paul-Carmel, médecin-chirurgien à Clair, N.-B.; Marins, notaire à Verchères, Mme Vital Chicoine (Blanche), de Verchères; Mme veuve Pierre Bertrand, (Anna Maria), de Verchères et Mme veuve de A. R. Brunet, (Démétrique).

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à dix heures dans l'église paroissiale de Verchères. Nous prions la famille Laporte d'agréer l'expression de notre vive sympathie.

Le 17 avril a été célébré le mariage de M. Elzéar Beaupré et Mlle Céline Lavoie. M. Beaupré avait de témoin à son fils et l. Lavoie accompagnait sa fille. Plusieurs autres mariages pointent encore à l'horizon.

Le garçon de M. François Dumont, un bambin de 4 ans, est fracturé une jambe en tombant. On fit venir le médecin, qui constata que l'enfant avait la jambe brisée à deux endroits.

Cette semaine, Mme Vve J. Lorin, de Rivière-du-Loup était en visite chez M. Louis Pelletier marchand.

Nous sommes actuellement à travailler pour l'organisation d'un bazar qui aura lieu dans le courant de juillet. Tout le monde y met de l'entraîn et de la bonne volonté. Il y aura de magnifiques ouvrages de toutes sortes, parait-il. Ce bazar sera au profit du monument au Sacré-Coeur.

Nous commençons à croire à l'été, malgré que la saison ait été très tardive; car depuis quelque temps nous avons de belles journées et déjà plusieurs autos ont fait leur apparition. C'est la vie qui renaît, malgré que l'auto soit bien souvent cause de mort.

Les jeux exercices du Mois de Marie ont lieu tous les soirs à 7 heures, en l'église paroissiale. Les petits enfants de l'école No. 1 sous la direction de leurs institutrices, Mlles Dubé, font les frais du chant.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

## St-LOUIS du HA! HA!

Le 17 avril a été célébré le mariage de M. Elzéar Beaupré et Mlle Céline Lavoie. M. Beaupré avait de témoin à son fils et l. Lavoie accompagnait sa fille. Plusieurs autres mariages pointent encore à l'horizon.

Le garçon de M. François Dumont, un bambin de 4 ans, est fracturé une jambe en tombant. On fit venir le médecin, qui constata que l'enfant avait la jambe brisée à deux endroits.

Cette semaine, Mme Vve J. Lorin, de Rivière-du-Loup était en visite chez M. Louis Pelletier marchand.

Nous sommes actuellement à travailler pour l'organisation d'un bazar qui aura lieu dans le courant de juillet. Tout le monde y met de l'entraîn et de la bonne volonté. Il y aura de magnifiques ouvrages de toutes sortes, parait-il. Ce bazar sera au profit du monument au Sacré-Coeur.

Nous commençons à croire à l'été, malgré que la saison ait été très tardive; car depuis quelque temps nous avons de belles journées et déjà plusieurs autos ont fait leur apparition. C'est la vie qui renaît, malgré que l'auto soit bien souvent cause de mort.

Les jeux exercices du Mois de Marie ont lieu tous les soirs à 7 heures, en l'église paroissiale. Les petits enfants de l'école No. 1 sous la direction de leurs institutrices, Mlles Dubé, font les frais du chant.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

en auto non plus, sans permis. Tout cela est défendu de ce temps-ci. DURA LEX SED LEX.

## PAS DE PERMIS

Ottawa, 1.— D'après des renseignements obtenus en Chambre, hier après-midi, le gouvernement n'accorde jamais de permis pour la fabrication de boissons enivrantes. Tout ce que les autorités fédérales exigent c'est que les personnes en possession des instruments pour cette fabrication domestique des boissons en avertissent le gouvernement.

## DECES de Mme GEO. GUERRETTE

Samedi matin, en l'église paroissiale d'Edmundston, avaient lieu les funérailles de Mme Georges Guerrette, décédée jeudi dernier à l'Hôtel-Dieu de St-Basile à l'âge de 76 ans.

La défunte était la mère de M. Thomas Guerrette, secrétaire-trésorier de la ville d'Edmundston, et de M. Maxime Guerrette, aussi de cette ville.

A la famille Guerrette, Le Madawaska offre ses plus vives sympathies.

## HEUREUX GAGNANT

Le \$5.00 offert pendant la vente chez M. J. P. Soucy a été gagné par M. Geo. Leblanc dont le nombre était 4202. Le nombre exact était 4238. Le coq a été gagné par M. Denis Griffin de Ste-Rose, Eusèbe Jalbert de St-Jacques et Pit Clavette, qui avaient tous des trois le nombre 4200.

## ALARME

Les pompiers ont été appelés mardi soir chez M. Jos. J. Dubé de la rue Victoria pour éteindre un feu de cheminée. Il n'y eut pas de dommages.

## SAINT-FRANÇOIS

Le 23 avril s'éteignait paisiblement dans le Seigneur après une longue maladie M. Honoré Pelletier, âgé de 56 ans. Il laisse pour pleurer sa perte une épouse et plusieurs enfants.

Le 8 mai, après plusieurs mois de maladie soufferte avec grande résignation s'éteignait M. René Tardif âgé de 24 ans. Sa grande piété envers la Sac-Vierge lui mérita de quitter cette terre à l'aurora du beau mois de mai. Il laisse pour pleurer sa perte trois soeurs, Eva, Ida, Sophie et un frère Philippe.

Monsieur Adélaïde Michaud rendait mercredi dernier à la Rivière-du-Loup pour assister aux funérailles de Mme Eugène Michaud, décédée le 5 à l'âge de 5 ans.

A ces familles si cruellement éprouvées, nous offrons nos plus sincères sympathies.

Jeudi le 3 mai, 13 garçons et 14 filles faisaient leur première Communion. A la messe, les cantiques "Te te benis" et "Le Voici l'agneau si doux" furent très bien rendus par Mme Léo St-Pierre et Mlle Léona Boucher.

M. Auguste Daigle, inspecteur, visitait les classes de cette paroisse la semaine dernière.

Mlle Nélida Thibodeau est de retour chez-elle après avoir été employée plusieurs mois à l'hôpital de Eagle Lake.

Est né à M. et Mme Frank Lizotte le 30 avril un fils baptisé sous les noms de Léonide. Parrain et marraine, M. et Mme Félix Lizotte.

Le 5 mai est né à M. et Mme Wilfrid Lyr, un fils baptisé sous les noms de Armand O'Neil. Parrain et marraine M. Joseph Michaud et Mlle Alphena Albert.

Le 6 mai est né à M. et Mme Phydime Albert, un fils baptisé sous les noms de Wilfrid. Parrain et marraine, M. et Mme Venie Nadeau.

## PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

**SAISIE D'ALCOOL**  
Les constables provinciaux ont saisi environ 140 gallons d'alcool de contrebande, dimanche dernier, cachés sous terre dans les bois entre Grand-Digue et Cocagne. La valeur est d'à peu près \$1,000. C'est la quatrième saisie opérée sur la même propriété depuis quelques jours.

**M. BENNETT NIE**  
Toronto, 5.— L'honorable R. B. Bennett, chef conservateur a nié catégoriquement samedi le rumeur, émanant de Montréal, et voulant qu'il abandonne son poste de chef pour s'en aller faire de la politique en Angleterre.

**AVIATEURS A QUEBEC**  
Les aviateurs transatlantiques le baron Von Huenefeldt, le major James Fitzmaurice et le capitaine Koehi arriveront de Boston à Montréal le lundi, 21 mai, vers une heure de l'après-midi. Ils quitteront Montréal pour Québec dans l'après-midi du 22 et le mercredi, 23 mai, ils s'envoleront de Québec pour New-York.

**INONDATION**  
Montréal, 7.— Cinq ponts de route dans les environs de Labelle et de St-Jovite, ainsi qu'une usine génératrice de \$30,000 ont été emportés samedi par l'inondation dans le nord des Laurentides.

Le débordement fut causé par la rupture de trois barrages sous la pression de l'eau qui volume au accumulé par la fonte rapide de la neige et de la glace de puis quelques jours.

**ENQUETE RETARDEE**  
Saint-Jean, N.-B., 5.— L'enquête sur le cas de L.-J. Goldberger, avocat de Saint-Jean, accusé d'avoir en illégalement en possession de liqueurs alcooliques le 4 avril dernier, a été de nouveau retardée jusqu'à vendredi prochain. Goldberger a été arrêté à Montréal le 25 avril. L'arrestation a suivi la saisie dans les wagons du chemin de fer, à Montréal et à Moncton, N.-B., de consignations d'alcool. Cet alcool aurait été mis sur les wagons comme consignations de sucre.

**DEUX MOTS NOUVEAUX**  
Paris, 5.— Les Immortels, continuent la révision du Dictionnaire; ils ont admis deux mots nouveaux: "pari mutuel", bien connu des habitués des courses, et "mycellum", la partie végétative des champignons.

**\$12,500 DE RECOMPENSE**  
New-York, 5.— Les aviateurs du Bremen ont reçu hier la première récompense en argent pour leur envolée transatlantique, soit une somme de \$12,500, pour la remettre immédiatement à l'ingénieur de leur machine, en vue de recherches dans le domaine de l'aviation.

**LINDBERGH EVITE UNE CATASTROPHE**  
New-York, 8.— En atterrissant à Curtiss Field dimanche le colonel Lindbergh évita de près une catastrophe. Plus de 2,000 personnes grouillaient sur le champ d'atterrissage, en grand danger d'être atteintes par l'hélice du monoplan. Dans la poussée qui se produisit deux femmes furent violemment projetées par terre, s'effondrant de coups et contusions qu'il fallut soigner.

**ACCIDENT**  
Rivière Brulée, 4.— M. Gaston Lévesque s'est fait couper trois doigts de la main gauche par une scie circulaire. Les Drs T. Michaud, de St-Facôme, et J. Paquet, de Ste-Anne, appelés en toute hâte, ont pansé la victime et arrêté l'hémorragie.